

Друзьям — скидки: Шутка зашла слишком далеко.

by Hyzaku



В Понивилле стоял довольно обычный день. По крайней мере, настолько обычный, насколько он может быть таковым, когда местная Принцесса прячется в кустах, обсуждая шалость.

Твайлайт внимательно выслушивала объяснения друзей по поводу плана. Неважно, сколько раз она уже слышала его, ей всё время казалось, что недостаёт одной важной детали.

— Рэйнбоу, Пинки, я действительно не думаю, что это хорошая идея, — заговорила Твайлайт.

Рэйнбоу Дэш раздражённо взглянула на Твайлайт и, вздохнув, произнесла:

— Твай, хватит жаловаться, давай уже действуй.

— Но вся шутка строится на предположении, что она скажет единственно возможную, определённую фразу! — возразила Твайлайт. — Если вдруг она скажет что-то другое, когда я подойду к ней, весь план провалится.

Пинки издала серию весёлых смешков, мгновенно завоевав внимание Твайлайт.

— Не волнуйся, Твайлайт. Половина удовольствия от шуток — это попытки. Даже Рэйнбоу Дэш и я иногда терпим неудачу.

— Ага, просто иди и сделай это, — сказала Рэйнбоу, перед тем как вытолкнуть неподготовленную аликорна из кустов. — У тебя всё получится. А теперь вперёд.

Твайлайт нервно осмотрела рынок, отчаянно надеясь, что никто не заметил её появления из кустов. Её глаза прочёсывали толпу, но она не заметила, чтобы кто-то смотрел на неё. Либо никто её не заметил, либо Принцесса, выскакивающая из кустов по меркам Понивилля — не слишком уж необычное зрелище. Твайлайт надеялась на первый вариант, но сама была уверена, что это скорее всего второй.

Вздохнув, Твайлайт направилась к месту назначения. Прокладывая курс сквозь толпу к одному очень знакомому прилавку с яблоками, она не заметила, что за ней последовала единорожка мятного цвета.

---

Мятно-зелёная единорожка, крадущаяся сквозь толпу, прижавшись пузиком к земле, могла вызвать удивление, будь на её месте кто-то иной. Но те пони, что замечали её, не придавали этому особого значения, максимум хихикнув или покачав головой. В конце концов, это ведь Лири... Что с неё взять...

— Цель захвачена. Начинаю разведку местности, — прошептала себе под нос Лири. Она скрытно мелькала от укрытия к укрытию, всегда держась на пару шагов позади преследуемой фиолетовой пони. Словно кот, выслеживающий добычу, она ползла по земле, стараясь не попасться ей на глаза. Только это сейчас имело значение. Рано или поздно её жертва потеряет бдительность, и тогда Лири бросится на неё. — Подожди немного, Пинки Пай. Сегодня я побью твой рекорд по обнимашкам ничего не подозревающих пони.

И затем её жертва остановилась у знакомого прилавка с яблоками.

---

Когда Твайлайт подошла поближе к прилавку, Эпплджек приветливо помахала ей. Было приятно видеть, когда в торговые будни подруги подходили к ней, ведь дружеский разговор мог заставить время идти намного быстрее. Дотронувшись до верхушки шляпы, Эпплджек заговорила со своей фирменной улыбкой:

— Приветик, Твайлайт, чё по чём?

Твайлайт встала поближе к тележке, прямо в то место, где, как правило, останавливались клиенты. С похотливой улыбкой на устах она подалась вперёд:

— Ну, — во время этой небольшой паузы румянец заиграл на её щеках, — обычно я беру двадцать битов, но для тебя я сделаю скидку до десяти.

Глаза Эпплджек собрались в кучу. Мысли застыли, а челюсть безвольно отвисла. Она стояла как вкопанная, не в силах отвести взгляд. Воцарилась тишина — Эпплджек пыталась осознать то, что она только что услышала.

Где-то среди толпы посетителей рынка встала торчком пара мятных ушек.

Пока Твайлайт сохраняла невозмутимое спокойствие, шестерёнки в мозгу Эпплджек наконец-то пришли в движение.

— Я-я совсем не это имела в виду! — воскликнула она.

Твайлайт обольстительно уставилась на неё.

— Может быть, пять?

Мятная единорожка издала тихий вздох. Лира быстро вскочила и бросилась прочь от её бывшей жертвы.

— Дискорд меня подери, — во весь рот улыбалась она. — Жду не дождусь, когда Бон-Бон услышит об этом!

Глаз Эпплджек дёрнулся:

— Я, эээ... что?

Именно в этот момент фермерша заметила небольшую брешь в непробиваемой броне хладнокровия своей подруги. Твайлайт изо всех сил пыталась не рассмеяться. В ту же секунду в кустах поблизости раздалось подозрительно знакомое ржание и отвлекло внимание фермерши. Эпплджек снова посмотрела на Твайлайт, которая уже была готова разразиться безудержным смехом. Эпплджек прищурила глаза:

— О, ха-ха. Тьфу ты, Твайлайт. Тут ты меня подловила.

Никто не удивился, когда из кустов выкатились смеющиеся Рэйнбоу Дэш и Пинки Пай. Эпплджек наконец-то смогла разделить их веселье, и четыре подруги разразились дружным смехом.

---

Рэйнбоу Дэш прислонилась к лестнице и открыла очередную книгу про Дэринг Ду. Она нежно улыбнулась, вспоминая вчерашний розыгрыш.

— А знаешь, Твай, вчера ты была молодцом. Ещё немного практики, и бьюсь об заклад, ты в два счёта станешь отличным приколистом.

— Мне кажется, лучше потратить своё время с большей пользой, — ответила Твайлайт, не отрываясь от книги.

Неожиданный стук в дверь привлёк внимание обеих пони. Когда громкая

дробь повторилась, Твайлайт поднялась и направилась к двери. Она открыла её, использовав магию, и обнаружила там пару пегасов, облачённых в доспехи королевской гвардии. Твайлайт была не совсем уверена, но могла поклясться, что их обычно бесстрастные взгляды сейчас выражали раздражение.

— Принцесса Твайлайт Спаркл, вам предъявляется обвинение по статье о предоставлении услуг сексуального характера без соответствующего на то разрешения. Вам придётся последовать за нами. Немедленно.

Твайлайт опешила.

— Простите?

Рэйнбоу Дэш закрыла книгу и посмотрела на разворачивающееся в дверях действие.

Стражник ответил более жёстким тоном:

— У нас есть свидетели, которые могут подтвердить тот факт, что вчера на рынке вы навязывали подобные услуги.

Твайлайт заметно расслабилась. Теперь она поняла, о чём речь.

— О, это же была просто шутка, я хотела одурачить свою подругу Эпплджек. Конечно, тому, кто не слышал наш разговор полностью, что угодно могло показаться.

Стражники нахмурились.

— Все вы так говорите, мэм. Мы настаиваем, чтобы вы прошли с нами. Закон есть закон, мэм. Даже Принцесса должна нести ответственность за своё поведение. — Стражник повернулся к Твайлайт, которой эта ситуация уже порядком надоела. — Принцесса, вы говорили или не говорили фразу “обычно я беру двадцать битов, но для тебя я сделаю скидку до десяти”?

Твайлайт поморщилась.

— Да, говорила. Это была часть шутки! — воскликнула она, в отчаянии всплеснув крыльями.

Стражник невозмутимо упорствовал:

— Навязывание услуг сексуального характера без соответствующей регистрации — это вам не шутка, Принцесса. А сейчас, если у вас нет возражений,

пожалуйста, следуйте за нами в мэрию, где мы решим этот вопрос.

Твайлайт метнула убийственный взгляд в сторону Рэйнбоу Дэш.

— Я тебе отплачу за это, Рэйнбоу! — Затем Твайлайт показательно отвернулась от голубой пегаски. — Хорошо, господа. Давайте поскорее разберёмся с этим недоразумением.

Стражник, до сих пор хранивший молчание вдруг отсалютовал:

— Разрешите обратиться не для протокола, Принцесса?

Твайлайт немного задумалась, сбитая с толку внезапным вопросом:

— Эмм, ладно.

Стражник кивнул.

— Простите за дерзость, Принцесса, но я бы хотел дать вам совет.

Твайлайт улыбнулась.

— Конечно. Я внимательно слушаю.

Судя по всему, он был очень взволнован. Стражник проглотил комок в горле.

— П-принцесса... — Он умолк, растеряв всю свою уверенность. — Эмм... Я думаю...

— Да? — с мягкой улыбкой спросила Твайлайт, вытягивая из него слова.

Тёплая улыбка Принцессы придала уверенности стражнику, и он смог продолжить свою мысль, выдавив:

— Двадцать битов за ваши услуги — это маловато, Принцесса!

Твайлайт почувствовала, как задёргался её глаз.

---

Твайлайт сидела перед разочарованной Мадам Мэр.

— Принцесса Твайлайт, вы должны понимать, что, несмотря на то, что вы

личная ученица Селестии, сестра капитана королевской гвардии, спасительница Принцессы Луны, и многократная защитница всех пони, вы не получите особого отношения.

Глаз Твайлайт дёргался не переставая.

— Сколько раз я должна повторять? Это. Была. Шутка!

Мадам Мэр вздохнула.

— Принцесса, честно говоря, я была о вас лучшего мнения. Не могу поверить, что вы на всё готовы пойти, лишь бы не платить регистрационный взнос.

— Я не уклоняюсь от уплаты! Меня подставили! — воскликнула Твайлайт, стукнув копытами по столу.

— Вам поможет регистрация на месте, Принцесса. Это гарантирует вам медицинскую страховку. Она покрывает любые услуги, которые могут потребоваться для гарантии того, что вы ничего такого вокруг не разводите. Это также гарантирует, что корона получит надлежащую долю дохода, когда придёт время уплаты налогов.

— Я ничего не...

Мадам Мэр заметила:

— Помимо своих задних ножек. Да, принцесса, я знакома с этой фигурой речи. — Она тяжело вздохнула. — Послушай, Твайлайт. Говорю тебе, как другу. У нас есть свидетели, которые слышали, что ты говорила Эпплджек. Ты можешь или оплатить регистрационный взнос, или отправиться в тюрьму, пока мы не организуем судебное слушание по твоему вопросу.

В ответ глаз Твайлайт только быстрее задёргался. Мадам Мэр почувствовала, что её самообладание тает под злобным взглядом Твайлайт.

— Послушай, если ты заплатишь взнос, то я проведу его задним числом и мы сможем замять эту историю. И всё, что останется сделать — это не продлевать регистрацию в следующем году. Никто об этом даже не узнает. — Взгляд не смягчился. — Мне очень жаль, но это лучшее, что я могу предложить. А как насчёт того, что я “потеряю” твоё дело, как только срок регистрации истечёт? — Мэр не могла не заметить вспыхнувшую искру в глазах Твайлайт.

Лукавая улыбка тронула губы Твайлайт.

— Вообще-то, Мэр, у меня есть вопрос.

---

Твайлайт уверенно двигалась к дому. Мановением магии распахнула дверь. Сидевшая внутри Рэйнбоу Дэш читала всё ту же книгу. Твайлайт убрала улыбку с лица и посмотрела на Рэйнбоу.

— Я вернулась, Рэйнбоу, и у меня для тебя замечательные новости.

Голубая пегаска с ворчанием оторвала взгляд от книги.

— Отлично, Твай. Разобралась с проститутскими делами?

— Да, — ответила Твайлайт с хитрой улыбкой. — Всё получилось. Я также взяла на себя смелость заодно зарегистрировать и тебя.

— Это хорошо, Твай, — нейтрально ответила Рэйнбоу, не отвлекаясь на разговор. — Я пока вернусь к Дэринг Ду.

— Вообще-то, Рэйнбоу, у меня на тебя другие планы.

— Угу.

— Видишь ли, ты теперь зарегистрирована не только как проститутка, но и как моя подчинённая. — Твайлайт продолжала улыбаться, пока слова с трудом пробивались в голову пегаски. — А это значит, что я имею полное право продавать твои услуги другим пони. — Книга упала на пол с глухим стуком. — А теперь пойдём, Рэйнбоу. Я собираюсь отбить средства, затраченные на регистрационные взносы.

Лавандовое сияние охватило Рэйнбоу прежде, чем она успела взмахнуть крыльями.

---

Буксируя пегаску, Твайлайт рысила по рыночной площади в сторону тележки Эпплджек. Удивлённые взгляды отсутствовали. Это говорило о том, что

Принцесса, которая магией тащит одну из своих подруг через весь город — не слишком необычное зрелище для Понивилля. Радуюсь, что не привлекает слишком много внимания, Твайлайт повернулась к Эпплджек:

— Привет, Эпплджек.

Фермерша обернулась на звук её голоса.

— Твайлайт! О Богини, ты в порядке? Стражники приходили и задавали вопросы о твоей вчерашней шутке. И похоже, они говорили о достаточно серьёзных вещах. Я пыталась им всё объяснить, но не уверена, что они мне поверили.

Чеширская улыбка сопровождала ответ Твайлайт:

— О, не беспокойся. Всё уже разрешилось. — Твайлайт приблизилась и прошептала: — Между прочим, Рэйнбоу хочет тебе кое-что сказать.

Твайлайт подтащила Рэйнбоу поближе и поставила её на копыта рядом с земной пони. Та моментально заметила некоторую странность в своей голубой подруге и попыталась сдержать смех, но не смогла.

Рэйнбоу недовольно передразнила её.

Спустя несколько мгновений до Эпплджек дошло:

— Ну, Дэш, ты всегда использовала чулочки и макияж, или это новый способ попасть к Вондерболтам?

Пегаска лишь зарычала в ответ.

Твайлайт прочистила горло.

— Ну давай, Рэйнбоу. Действуй, как мы репетировали.

— Даже не думай, что это останется безнаказанным, Твайлайт.

Твайлайт подняла копыто и стукнула Рэйнбоу по голове.

— Это не то, что ты должна была сказать.

Рэйнбоу поморщилась, потирая место удара.

— Ладно, ладно. — Она повернулась к Эпплджек и без особого энтузиазма сказала: — Двадцать битов, и я твоя.

Эпплджек потёрла копытом подбородок.

— Итак, за двадцать битов я могу творить с тобой что угодно, так?

Паника отразилась на лице Рэйнбоу.

— Д-да... Эй, ты же не собираешься...

Новый удар Твайлайт прервал её.

— Не пытайся отговаривать клиентов.

Кусочки картинки в голове оранжевой кобылки медленно сложились.

— Вот оно что. — Она взволнованно кивнула. — Хорошо, договорились.

---

Эпплджек не могла сдержать смех. Веселье накатывало волнами, оранжевая пони каталась по полу, держась копытами за живот. Лишь когда приступ смеха начал стихать, она смогла открыть глаза. Одного вида Рэйнбоу в пышном платье с рюшками было достаточно, чтобы Эпплджек снова прорвало.

— Хотя я и не могу выразить, как я благодарна тебе за эту возможность, Эпплджек, я была бы очень признательна, если бы ты вела себя менее отвлекающе, — хлопотала Рэрити, внося в мастерскую большой макияжный набор и разнообразные средства по уходу за гривой. — Ладно, Рэйнбоу, примерка закончена. Теперь пришло время для макияжа. — Модница взвизгнула в предвкушении: — О, ты не представляешь, как давно я мечтала наложить копыта на тот беспорядок, что ты зовёшь гривой.

Когда Рэрити усадила Рэйнбоу в кресло, Эпплджек удалось немного успокоиться, чтобы выдавить:

— Это лучший способ потратить двадцать битов.